



LES GRENOUILLES
ONT DISPARU
DU MONT ROYAL



CHARLES CÔTÉ

Il n'y a plus de grenouilles ni de crapauds sur le mont Royal. Ni dans le parc, ni dans les cimetières ou les autres bois de la montagne, signe que la nature recule en plein cœur du parc le plus fréquenté à Montréal.

«La dernière grenouille a été observée en 1989 et le dernier crapaud, en 1998», affirme le vétérinaire Martin Ouellet, qui a réalisé l'an dernier, pour le compte de la Ville, le premier recensement exhaustif des amphibiens et reptiles de l'histoire du mont Royal.

M. Ouellet met en cause la perturbation du dernier marécage de la montagne et l'omniprésence des promeneurs et des vélos de montagne.

► Voir GRENOUILLES en A9



Le nouveau grand chef de Kanesatake sera encadré par une forte opposition

STEVEN BONSPILLE DAME LE PION À JAMES GABRIEL



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

Le nouveau grand chef du conseil de bande de Kanesatake, Steven Bonspille, a défait hier son rival James Gabriel par une mince majorité de 31 voix. Manifestement heureux du dénouement d'une très longue journée de suspense, on le voit ici taquinant son fils Noah, âgé de 10 mois, dans les bras de sa nounou, sous l'oeil réjoui de sa conjointe, Isabelle Picard.

HUGO MEUNIER

Après une nuit de suspense, Steven Bonspille a troqué son titre de chef dissident contre celui de grand chef du conseil de bande de Kanesatake, hier aux aurores. Il devra cependant travailler avec six chefs fidèles à James Gabriel.

Plus de huit heures auront été nécessaires pour dépouiller les 719 votes. Steven Bonspille a remporté ses élections par 375 voix contre 344 en faveur de James Gabriel, une mince majorité de 31 voix. Si les rumeurs accordaient la victoire à Steven Bonspille, peu de

gens auraient pu prévoir qu'il se retrouverait à la tête d'un conseil entièrement acquis à son éternel rival, James Gabriel. Les nouveaux chefs sont Doreen et John Canatonquin, Raymond Gabriel et Michelle Lamouche. Marie Chené et Clarence Simon ont été réélus. Tous ont remporté leur siè-

ge par une nette avance.

► Voir KANESATAKE en page A6

AUTRES TEXTES

Bonspille a son plan d'action, page A4
Un désir de paix: l'éditorial d'André Pratte en page A14

Mon clin d'oeil Guy Nantel
Élection de Bonspille à Kanesatake : les Warriors vont célébrer ça chez James Gabriel avec un grand feu de joie.

Des montagnes d'isolant rose à partager!
Détails à l'intérieur ou à RECYC-QUEBEC.gouv.qc.ca

SOMMAIRE

Astrologie du jour	AFFAIRES 10
Bandes dessinées	AFFAIRES 7
Bridge	AFFAIRES 10
Décès	AFFAIRES 11
Feuilleton	AFFAIRES 7
Forum	A 14
Horaire télévision	ARTS 6
Loterie	ARTS 8
Mots croisés	AFFAIRES 7 et SPORTS 9
Mot mystère	AFFAIRES 7
Observateur	AFFAIRES 8
Petites annonces	AFFAIRES 8 et AFFAIRES 4
Quoi faire	ARTS 6

Météo

Ensoleillé, maximum 31, minimum 20, plus de détails en page SPORTS 12



LE VIRAGE COMMERCIAL DU MÉTRO S'ACCENTUE

Un dépanneur Couche-Tard sur le quai de la station Lionel-Groulx

NICOLAS BÉRUBÉ

Un dépanneur Couche-Tard ouvrira bientôt ses portes sur le quai du métro Lionel-Groulx. Cela témoigne du virage entrepris par la Société de transport de Montréal

(STM), qui compte inviter différents types de commerces à s'installer dans ses stations au cours des prochains mois.

Métrocom, la société en commandite chargée de gérer les espaces commerciaux du métro,

compte avant tout faire affaire avec les commerçants qui y sont déjà implantés. Par exemple, un nouveau dépanneur ne pourra pas ouvrir dans les stations où il y en a déjà un.

Un café et un magasin de dis-

ques ont ouvert leurs portes sur le quai de la station Lionel-Groulx.

Selon le directeur général de Métrocom, Denis Dolbec, d'autres implantations de cette nature sont à prévoir dans les autres stations du réseau. « Là où il y a de l'espace, là où il y a de l'achalandage, il y aura des développements », dit-il.

La commercialisation des espaces des stations de métro est régie par la société Métrocom, où siègent les hauts dirigeants de la STM par le truchement de la société Trangesco.

► Voir MÉTRO en page A6

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS TRANSMIS AUX AMÉRICAINS

La commissaire à la vie privée fera enquête

MARIE-CLAUDE LEMIEUX

Les renseignements personnels que le Canada transmet au gouvernement américain font pour la première fois l'objet d'une enquête de la commissaire canadienne à la vie privée.

Son investigation vise aussi l'échange de renseignements par les

compagnies privées, a appris La Presse. La commissaire Jennifer Stoddard veut non seulement tirer au clair la nature des renseignements échangés aux frontières, mais aussi ce que le Canada et les États-Unis en font. « L'objectif est aussi de voir si l'utilisation des renseignements personnels par les agences du gouvernement du Canada est

conforme à la Loi sur les renseignements personnels. » Depuis les attaques terroristes du 11 septembre 2001 et la publicité autour de l'affaire Maher Arar, les Canadiens craignent que des renseignements les concernant ne soient divulgués aux Américains.

► Voir ENQUÊTE en page A8



LE GRAND DÉPART VERS LES CAMPS DE VACANCES PAGES A2 ET A3

Enfin! un Solarium pour aussi peu que 4295\$ ou 74,99\$/mois*
Solarium Panovision
Rabais de 50% sur les stores au toit et verre teinté gratuit**
Visitez-nous sur zytco.com ou composez le 1-800-338-2575
Venez visiter nos salles de montre
Saint-Laurent 4940, chemin du Bois-Franc. Heures d'ouverture: lun-ven 10h-17h, sam 10h-15h.
Longueuil 848, place Trans-Canada. Heures d'ouverture: lun-ven 10h-17h, sam 10h-15h.
Gatineau 1201, boul. St-Joseph. Heures d'ouverture: lun-sam 9h-17h, dim 12h-17h.
Conçu et fabriqué par Zylted

